

**ХРИСТОС ВОСКРЕС! CHRIST IS RISEN! Березня / March 31, 2024**  
**ВОСКРЕСІННЯ ГНІХ / EASTER SUNDAY**

Дії./Acts 1: 1-8

Ів./Jn. 1: 1-17

**CHRIST IS RISEN! INDEED HE IS RISEN!**

To His Beatitude Patriarch SVIATOSLAV, to the Most Reverend Bishops, to Our God loving Bishop Bryan, to Our God loving Bishop Stephen, to All Our Parishioners, and to the Entire Ukrainian Nation we wish A HAPPY AND JOYOUS EASTER: The Reverend Fathers of St. George's Church, The Parish Council, Members of UCWLC - 1, UCWLC - 2, St. GUMA, and Cemetery Committee, The Religious Education Teachers, Ukrainian Catholic Youth, Dancing group Lviv

**Розклад літургій на тиждень:**

**1 Квітень, Світлий Понеділок** - 9:30 р. - Божественна Літургія

**2 Квітня - Світлий Вівторок** - 9:30 р. - Божественна Літургія

**6 Квітня - Світла Субота** - 9:30 р. - +Іван Матичак (100 р. від дня народження)  
5:00 веч. - Недільна Літургія по-англійськи

**Неділя, Квітня 7** - 9:30 р. - Вервиця  
10:00 р. - Святова Божественна Літургія  
12:00 - Спільне Свячене і Парафіяльний Празник

**Просимо молитися за хворих парафіян:**

Лідія Крiніцка, Феліція Телесніцка,  
Мирослава Катерина, Ярослава Литвин

**Liturgical services this week:**

**April 1 - Easter Monday** - 9:30 a.m. - Divine Liturgy of the Resurrection

**April 2 - Easter Tuesday** - 9:30 a.m. - Divine Liturgy of the Resurrection

**April 6 - Easter Saturday** - 9:30 a.m. - +Ivan (memorial marking 100 yrs from his birth)  
5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy - English

**Sunday, April 7** - 9:30 a.m. - Rosary  
10:00 a.m. - Parish Praznyk (Feast Day)  
12:00 - Spilne Sviachene and Feast Day

**Please pray for their health:**

Lydia Krinicki, Felicity Telesnicki,  
Myroslava Kateryna, Jaroslava Lytwyn

**МОЛИМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!**  
**STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!**

Наша щира подяка усім нашим сестрицям та добродіям за прибирання і прикрасу квітами нашої церкви перед Великоднем.

Нехай Бог благословить вас,  
ваші родини на Многі і Благі літа!

**КЛЯКАННЯ В ЦЕРКВІ:** Святуємо

Христове Воскресіння від Пасхи до П'ятидесятниці в Церкві ми не кляємо.

**СВІТЛИЙ ТИЖДЕНЬ:** Продовжуємо наші Пасхальні святкування цілий тиждень.

Воскресіння Господнє не є святом одного дня; ми святкуємо це свято впродовж цілого тижня, яке є частиною більшого, 40-денного святкування, Святуємо!!! На протязі наступного тижня є **ЗАГАЛЬНИЦЯ** - Нема посту! Їжмо, пиймо, і святкуймо Воскресіння Господа Нашого Ісуса Христа!

Our sincere thanks to our sisterhood and brotherhood for cleaning and decorating our church with flowers before Easter. May God bless you and your families for Many and Happy Years!

**KNEELING IN CHURCH:** From Pascha until Pentecost, we do not kneel in Church to celebrate the Resurrection.

**BRIGHT WEEK:** We continue to celebrate Pascha during all of Bright Week. Jesus Christ's Resurrection is not a one day celebration; it is a one week celebration (Bright Week) within a greater 40 day celebration. Celebrate!!!

**NO FASTING** during Bright Week! Eat, drink, and celebrate the Resurrection of our Lord, God, and Saviour Jesus Christ!

**We thank the following donors who made extra contributions.**

**Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!**

In memory of +Stefania Lukasewycz: Anna Hrywnak;  
Maria and Yarko Matkiwsky

**TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE.**

Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St. George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Armstrong Funeral Home for info @ 905-433-4711.

**Give to this charity providing urgent aid in Ukraine The Catholic Near East Welfare Association (CNEWA) <https://cnewa.org/ca/donate/!!!> Area of greatest need: UKRAINE!!!**

By mail: CNEWA: 223 Main St. Box 80 Ottawa, ON K1S 1C4

Tel: (613) 738-9666; Toll-free: 1-866-322-4441



**The Great Martyr St. George the Victorious Church**  
Spilne Sviachene and Parish Praznyk  
on April 7th, 2024- Divine Liturgy at 10:00 a.m.  
St. George's Ukrainian Heritage Centre Lviv  
Dinner: Approx. 12:00  
Tickets: \$25.00 - adults; \$15.00 - students;  
\$5.00 - children up to 7



The Cemetery Committee is looking for an administrator for the parish cemetery. Work will include maintenance of cemetery books, etc. Please contact Parish office at: [stgeorgeoshawa@gmail.com](mailto:stgeorgeoshawa@gmail.com)